



Antonio Romano

ESPERIENZA LAVORATIVA

Esperto in insegnamento della lingua inglese

Centro Imparola [20/06/2021 – Attuale]

Città: Matera

Paese: Italia

Responsabile del progetto Inglese Quotidiano - E.L. International School - ed esperto in conversazione in lingua inglese.

Insegnante per E.L. International School

E.L. International School [01/10/2018 – Attuale]

Città: Forlì

Paese: Italia

Insegnamento della lingua inglese a gruppi di bambini presso asili e scuole elementari attraverso attività ludiche e ricreative quotidiane. Grazie a questa esperienza, ho ottenuto la qualifica di Gestore di Processi di Apprendimento della Regione Emilia Romagna.

Durante il lockdown del 2020, ho continuato le attività didattiche registrando lezioni video interattive, con l'obiettivo di ricreare al meglio le attività svolte in classe tramite le più moderne risorse multimediali.

Corresponsabile del progetto PON "Play and Learn"

Area Games [01/10/2018 – 31/03/2019]

Città: Ospedaletto

Paese: Italia

Nell'ambito di un progetto formativo volto a sviluppare diverse abilità e conoscenze in gruppi di studenti della Scuola Secondaria Ospedaletto (RI) attraverso i giochi da tavolo, ho contribuito a pianificare e svolgere la parte mirata a potenziare la lingua inglese.

Traduttore e consulente linguistico per la produzione di giochi da tavolo

Top Hat Games [15/03/2020 – Attuale]

Paese: Italia

Responsabile del Social Marketing internazionale e traduzione di diverso materiale per la casa editrice ludica Top Hat Games.

Traduttore per Maneki Commando SRL

Maneki Commando SRL [19/07/2019 – Attuale]

Paese: Italia

Traduzione di diverse tipologie testuali (dialoghi, manuali, menu di gioco, ecc...) inerenti all'ambito videoludico.

Traduttore freelance per il Consorzio Materahub

Consorzio Materahub [01/04/2018 – 06/2020]

Città: Matera

Paese: Italia

Traduzione e adattamento di materiale formativo (manuali, presentazioni, eserciziari) parte di corsi rivolti a creativi, artisti e aspiranti imprenditori.

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

Teaching of English as a Foreign Language (TEFL) and Certificate of Teaching English to Young Learners (CTEYL)

[05/07/2019]

Corso della durata di 120 per l'insegnamento della lingua inglese a studenti non madrelingua. Processi di apprendimento e metodologie didattiche Sistema grammaticale inglese, nonché una varietà di metodologie per fornire lezioni interessanti e ben costruite in classe. Il CTEYL si concentra ulteriormente sugli studenti più giovani, dai 4 ai 13 anni.

Laurea Magistrale in Traduzione Specializzata

Scuola Superiore di Lingue Moderne per Interpreti e Traduttori di Forlì [13/03/2018]

Tesi: La localizzazione dei giochi da tavolo: proposta di traduzione del gioco Misanthropia Express

Studio di due lingue straniere (inglese e spagnolo); corsi di traduzione editoriale, tecnico-scientifica e multimediale.

Laurea Triennale in Mediazione Linguistica Interculturale

Scuola Superiore di Lingue Moderne per Interpreti e Traduttori di Forlì [14/10/2012]

Tesi: La niña que comía hilo di J. A. Ramirez Lozano: proposta di traduzione di un libro spagnolo per l'i

Diploma di Liceo Scientifico

Liceo Scientifico "Dante Alighieri" [15/07/2008]

COMPETENZE LINGUISTICHE

Lingua madre:

italiano

Altre lingue:

Inglese

ASCOLTO C2 LETTURA C2 SCRITTURA C2

PRODUZIONE ORALE C2 INTERAZIONE ORALE C2

Spagnolo

ASCOLTO C1 LETTURA C1 SCRITTURA C1

PRODUZIONE ORALE C1 INTERAZIONE ORALE C1

giapponese

ASCOLTO A1 LETTURA A1 SCRITTURA A1

PRODUZIONE ORALE A1 INTERAZIONE ORALE A1

COMPETENZE DIGITALI

Obs studio / Utilizzo del browser / Gestione autonoma della posta e-mail / Windows